

Genre du véhicule	Marque de fabrique	Type	Fiche d'homologation N°
Motocycle	YAMAHA	1 A 2	CH 6910 41

Constructeur du cadre YAMAHA MOTOR CO. LTD., Shiruoka-Ken (Japan)  
 Constructeur du moteur id.  
 Identification "1 A 2" devant le No. du cadre et sur la plaquette du constructeur

Plaquette constructeur à l'avant, sur tête de direction  
 Numéro du cadre frappé à l'avant, à droite, sur tête de direction  
 Signe ident. du moteur "1 A 2" devant le No. du cadre; à droite, en haut, sur le bloc-moteur. - "247cc" à gauche + à droite au pied du cylindre  
 Fiche d'homologation No -  
 Importateur principal HOETTLER AG., Ersatzteile en gros, 6210 Sursee  
 A partir du No de cadre \_\_\_\_\_ A partir du numéro du moteur \_\_\_\_\_  
 Véhicule homologué 1 A 2 - 000096 Signes fixes dans code du type 1 A 2

#### Construction du véhicule

Construction \_\_\_\_\_  
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 2  
 Direction guidon  
 Embreyage \_\_\_\_\_  
 Boîte c. v. mécanique non synchronisée  
 Nombre de vitesses 6 Ø roue entraînée \_\_\_\_\_  
 Transmission \_\_\_\_\_  
 Couronne fixée \_\_\_\_\_  
 Pédalier \_\_\_\_\_  
 Tour complet du pédalier \_\_\_\_\_ Long. levier pédale \_\_\_\_\_  
 Frein roue avant hydraulique, disque, levier à droite  
 Frein roue arrière mécanique, à expansion interne, triangle, pédale  
 Guidon réglable \_\_\_\_\_ Sella réglable \_\_\_\_\_  
 Longueur du siège 650 mm Genre du siège av. courroie de retenue

#### Moteur

Marque YAMAHA Type 1 A 2  
 Construction en ligne Temps 2  
 Carburant mélange Position au centre  
 Refroidissement air Nombre cylindr. 2  
 Alésage 54 Course 54  
 Cylindrée 247 CV-impôt 1,26  
 Puissance en CV 29,3 DIN à 1/min 7500  
 1/min du moteur \_\_\_\_\_ à 30 km/h \_\_\_\_\_  
 Marque carburat. \_\_\_\_\_ Gicleur princ. \_\_\_\_\_  
 Bruit 79 dB/A à 1/min 5625 (3/4)  
 Silencieux 2 pots \*  
 Sil. d'aspiration \_\_\_\_\_  
 Mesure des gaz \_\_\_\_\_  
 Déparasitage OCE annexe B, chiffres 3+4 "B"

#### Équipement

Indicateur de vitesse km/h  
 Rétroviseur 1/ à gauche  
 Antivol verrou sur la direction

Nombre de places 2 av 1

#### Dimensions

Longueur 2030 Porte à faux \_\_\_\_\_ av 310  
 Largeur/Larg. du guidon 830 / 755 ar 395  
 Hauteur 1100 Empattement 1325

Poids	avant	arrière	total
Poids à vide	<u>75</u>	<u>90</u>	<u>165</u>
Charge utile	<u>30</u>	<u>110</u>	<u>140</u>
Poids total	<u>105</u>	<u>200</u>	<u>305</u>
Garantie fabr.			<u>324</u>
Dimens. pneus	<u>3,00 S 18</u>	<u>3,25 S 18</u>	
Ply/bar	<u>4 / 2,50</u>	<u>4 / 2,50</u>	
Charge	<u>160</u>	<u>206</u>	
pour V max	<u>180</u>	<u>180</u>	
Vitesse maximale selon le constructeur			<u>150</u> km/h
Vitesse maximale testée			_____ km/h

Equipement	
Feu de route	<u>KOITO CH 1 4421 03</u>
Feu de croisement	<u>KOITO CH 1 4421 03</u>
Feu de position	<u>KOITO CH 1 4421 03</u>
Feu rouge	<u>STANLEY 040 - 5631</u>
Feu stop	<u>STANLEY 040 - 5631</u>
Clignoteurs	<u>AV + AR IMASEN AU 40 - 26403</u>
Catadioptrés aux pédales	<u>Catadioptré ar I (E)</u>
Eclairage plaque	<u>combiné avec feu rouge</u>
Avertisseurs	<u>NIKKO TPAR 773 ou d'autres modèles selon les fiches d'homologation</u>
Puissance de la dynamo	<u>-</u>
Béquille	<u>support central + latéral</u>
Utilisation av. side-car	<u>-</u>

**Indications pour le permis de circulation**

Genre du véhicule	<u>Motocycle</u>		
Marque et type	<u>YAMAHA 1 A 2</u>		
Homologation			
No	CH	<u>6910 41</u>	
Places	total	<u>2</u>	avant <u>1</u>
Poids à vide	<u>165</u>	Carburant	<u>mélange</u>
Charge utile	<u>-</u>	CV-impôt	<u>1,26</u>
Poids total	<u>324</u>	Cylindrée	<u>247</u>

**Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation**

\*) Insonorisation: 2 pots d'échappement 1 A 0 - 14610 et 1 A 0 - 14620

caoutchoucs (12 + 8) entre les ailettes de refroidissement de la culasse et du cylindre.

Lieu et date de l'homologation  
 Berne, 15.10.75

Homologation fédérale des types de véhicules

Motocycle

Y A M A H A

1 A 2

CH 6910 41

F I C H E   C O M P L E M E N T A I R E   I

Expertise de contrôle à Bellach, le 11.11.76 - Gau.

A partir du No de cadre: 1A2 005 283

Frein sur la roue AR : hydraulique, à disque, par pédale

Longueur du siège : 620 mm avec courroie de retenue

Largeur/largeur guidon : 870 mm / 780 mm

Jantes AV + AR : 1.85 x 18 roues en alliage léger coulé (KOBE STEEL JAPAN)

Feu de route/croisement: CR (E)

Feu de position : A (E) dans CR.